

Bruxelles, 23 maggio 2016
(OR. en)

9276/16

**Fascicolo interistituzionale:
2015/0115 (NLE)**

**COASI 90
ASIE 37
ELARG 65**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
n. doc. prec.:	9446/15 + ADD 1
n. doc. Comm.:	COM(2015) 228 final + ANNEX
Oggetto:	DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, di un protocollo dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Mongolia, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea Adozione - Richiesta di approvazione rivolta al Parlamento europeo

1. Il 29 maggio 2015 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, di un protocollo dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Mongolia, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea.
2. Nella stessa data la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione¹ del suddetto protocollo.

¹ 9469/15+ ADD 1.

3. In conformità all'articolo 6, paragrafo 2, secondo comma, dell'atto di adesione della Repubblica di Croazia, l'adesione della Repubblica di Croazia agli accordi firmati o conclusi dall'Unione europea e dai suoi Stati membri deve essere approvata mediante un protocollo allegato agli accordi stessi.
4. Il 15 luglio 2015 il Gruppo "Asia/Oceania" ha esaminato il suddetto protocollo e convenuto che, una volta sciolta l'ultima riserva d'esame, sarà trattato ulteriormente ai fini sia dell'adozione della decisione relativa alla firma che della richiesta al Parlamento dell'approvazione in vista della conclusione del protocollo.
5. S'invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare che, in una delle prossime sessioni, il Consiglio:
 - adotti, tra i punti "A", il progetto di decisione del Consiglio relativa alla firma del protocollo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 8938/16, autorizzando quindi la firma e l'applicazione provvisoria del protocollo riportato nel documento 8940/16;
 - decida, in seguito alla firma, di richiedere al Parlamento europeo l'approvazione, sulla base del progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione del protocollo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 9264/16.